TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ** TỈNH ĐIỆN BIÊN	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 08/2018/QĐ-GNVTHA	*Điện Biên Phủ, ngày 28 tháng 6 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
GIẢM NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ, TỈNH ĐIỆN BIÊN

Với thành phần Hội đồng phiên họp xét giảm nghĩa vụ thi hành án gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Vũ Thị Nhung;
- Đại diện VKSND thành phố Điện Biên Phủ: Bà Đoàn Thị Minh Thu;
- Đại diện Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên phủ: Bà Nguyễn Thị Xoan;
- Thư ký ghi biên bản phiên họp: Bà Quàng Thị Thu.

Ngày 28/6/2018 tại phòng họp Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên tiến hành mở phiên họp xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước thụ lý số 11/TL-MGTHA ngày 19/6/2018; đối với người phải thi hành án:

Họ và tên: **Vũ Văn C**; Sinh năm: 1972;
Địa chỉ: Tổ dân phố 8, phường N, thành phố B, tỉnh Đ;
Khoản tiền đề nghị xét giảm tiền phạt: 2.756.000 đồng.

NHẬN THẤY

Theo bản án hình sự sơ thẩm số 228/HSST ngày 27/10/1999 của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu; Vũ Văn C phải nộp 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 20.000.000 đồng tiền phạt; ngày 10/5/2000 phòng Thi hành án dân sự tỉnh Lai Châu ban hành Quyết định thi hành án lần đầu số 129/THA để thi hành các khoản tiền các khoản tiền Cường phải nộp.

Số tiền C đã thi hành: 50.000 đồng án phí và 400.000 đồng tiền phạt; số tiền phạt C đã được giảm 2 lần: 8.575.000 đồng;

Số tiền phạt C còn phải thi hành: 11.025.000 đồng.

Văn bản số 473/ĐN.XG-THA ngày 04/6/2018 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ có nội dung: C đã thi hành một phần tiền phạt, hiện không có điều kiện để thi hành tiếp, đề nghị Tòa án xét giảm cho C 2.756.000 đồng tiền phạt; văn bản số 06/VKSTPĐBP ngày 12/6/2018, của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ đồng ý với đề nghị trên.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ đề nghị xét giảm khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với Vũ Văn C; sau khi nghe Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ phát biểu ý kiến;

XÉT THẤY

Đã quá thời hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án lần đầu; Vũ Văn C đã thi hành được một phần tiền phạt và được giảm một phần tiền phạt. Theo Quyết định giảm nghĩa vụ thi hành án (*lần 2*) số 08/2017/QĐ-GNVTHA ngày 12/6/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, C còn phải thi hành 11.025.000 đồng tiền phạt; số tiền phạt đề nghị giảm 2.756.000 đồng không quá 1/4 số tiền phạt nộp ngân sách nhà nước còn phải thi hành.

Biên bản xác minh ngày 27/4/2018 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, có xác nhận của chính quyền địa phương nơi C cư trú thể hiện: C và vợ sống nhờ nhà bố mẹ, không có việc làm và thu nhập ổn định; bản thân C nghiện ma túy, sống phụ thuộc vào gia đình, không có tài sản để thi hành án.

Trình tự, thủ tục, nội dung của hồ sơ đề nghị xét miễn giảm thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước, do Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ lập và ý kiến bằng văn bản, ý kiến tại phiên họp của Viện kiểm sát đối với hồ sơ đề nghị xét giảm nghĩa vụ thi hành án là có căn cứ pháp luật để chấp nhận toàn bộ đề nghị xét giảm khoản thu nộp ngân sách Nhà nước của C.

Căn cứ điểm a khoản 1 và điểm a khoản 3 Điều 61; Điều 62; Điều 63; Điều 64 Luật thi hành án dân sự; căn cứ thông tư liên tịch số 12/2015 ngày 15/9/2015 của Bộ Tư Pháp - Bộ Tài Chính - Bộ Công An - Viện kiểm sát nhân dân tối cao - Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn về việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước;

QUYẾT ĐỊNH

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ và Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ về việc xét giảm nghĩa vụ thi hành án, đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho Vũ Văn C với số tiền là **2.756.000** đồng (*Hai triệu bảy trăm năm sáu ngàn đồng*), tại bản án Hình sự sơ thẩm số 228/HSST ngày 27/10/1999 của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu.

Vũ Văn C còn phải thi hành tiếp **8.269.000** đồng (*Tám triệu hai trăm sáu chín ngàn đồng*) khoản thu nộp ngân sách nhà nước.

2. Quyết định này có hiệu lực thi hành sau bảy ngày kể từ ngày ký Quyết định, trong trường hợp Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp và Viện kiểm sát nhân dân cấp trên không có kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

3. Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên có trách nhiệm thi hành quyết định này.

<u>Nơi nhận</u>:
- Người được xét miễn, giảm THA;
- Viện kiểm sát ND TP ĐBP;
- Viện kiểm sát ND tỉnh ĐB;
- Chi cục THADS tp ĐBP;
- Phòng KT - THA tỉnh ĐB;
- Lưu HS.